

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Modell-Jahr	Typenschlüssel Nr.
Motorrad Dreirad	R O L I F I X	97 - SACHS 100	1957/8	2 1 3 5 7

Merkmale "Rolifix" auf dem hint. Kotflügel - Motorrad-Dreirad m/Lastbrücke vorn

97 cm³ Sachs-Motor Betriebsstoff Benzin/Oelgem. Anzahl Zyl. 1

Hersteller des Fahrzeuges Alfons LIPP, FRANKFURT a/Main (D)

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen links, a/Sattelrohr

Motor-Nr. eingeschlagen links, seitlich auf Motorgehäuse, a/Hersteller-Plakette

Motor-Typ 100 - 3 B

Lage des Motors unten Mitte Motorbremse ---

Zyl.-inhalt 97 cm³ Anhängerbremse --- Aussehen in mm

Takte 2 Getriebeart mechanisch Schaltw./Spill --- Länge 2'180

Kühlung Luft Anzahl Vorwärtsgänge 3 Zughaken --- Breite 1'170

Antrieb a/HR Geschw. 1. Gang Spur V. 985 Höhe 940

Anzahl Achsen 2 Geschw. dir. Gang 45 Spur H. --- Radstand 1'325

Anzahl Reflex 3 Differentialsperr --- Wendekreis --- Oberhang H. ---

Fußbremse mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf Hinterrad

Handbremse mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, n/Feststellvorrichtung, auf Vorderräder

Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Svr.	Insassen in mm
Leer	52	33	85	Dimensionen	2,50-16	23x 2,25	---	Länge 1'015
Nutzlast	90	75	165	Prüf-Tragz.	150	100	---	Breite 565
Gesamtgew.	142	108	250	Er.-Auflagefl.	---	---	---	Höhe ---
Fabrikgarant.	---	---	250	Spez. Bodendr.	---	---	---	Höhe Sattel 190

Isar 52 33 85 Dimensionen 2,50-16 23x 2,25 --- Länge 1'015

Nutzlast 90 75 165 Prüf-Tragz. 150 100 --- Breite 565

Gesamtgew. 142 108 250 Er.-Auflagefl. --- --- --- Höhe ---

Fabrikgarant. --- --- 250 Spez. Bodendr. --- --- --- Höhe Sattel 190

Fabrikgarant. max. Gesamttragverm. --- Anzahl Türen ---

Lenkung: KKK Normallenker Motor-Marke S A C H S

Bohrung 48 Hub 54 Steuer-P3 0,496/5,2

Karosserie-Form Dreirad m/Lastbrücke vorn (sogenannt. "Triporteur")

Zahl der Plätze: Total 1 (vorn - Mitte - hinten 1) Sitzplätze ---

Sozialzelt --- Seitenwagen ---

Scheinw. Marke	2/ HELLA (neben Brücke vorn)	Fahrleistungsanzeiger	---
Abblendsystem	2/ Duplo		
Markierungslichter	---	Schleifenswischer	---
Halbollaampe	---	Warnvorrichtung	1/ elektrisch
Schlusslicht	1/ elektrisch n/HR - Kotflügel	Rückblickspiegel	1/ an Lenker
Rückstrahler	3 (2/ auf Rückseite vord. Kotfl.)	Geschwindigkeitmesser	1/ km-Std. "VDO"
Stechlicht	1/ kombiniert m/Schlusslicht	Kühlerflügel	---
Kontrollschlüsselbeleuchtung	1/ kombiniert m/Schlusslicht		
Rückfahrlicht	---		
Elektr. Anlage		6 Volt	
Leistungsmessung	84, Pmax bei 45 km/Std.		
Bemerkungen und Ausnahmen			

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich, den 9.10.1957

Die Typenprüfungskommission

Typenbescheinigung für Motorräder und Dreiräder

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: The Enfield Cycle Comp. Ltd., Redditch (GB) Marke: ROYAL ENFIELD

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): J.47.499 cc. O. H. V. Treibstoff: Benzin

total

Leergewicht des Fahrzeugs (einschl. Treibstoff) 180 kg

Tragfähigkeit des Fahrzeugs: 160 kg

Zahl der Sitzplätze: 2 (nach M. F. V.)

2.) Fahrgestell.

Zahl der Räder: 2 Seitenwagen: —

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: links am Lenkrohr

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 5,2 m rechts 4,5 m

Reifendimensionen: vorn: 3.25×19" hinten: 3.50×19" (Dunlop)

Bodenfreiheit: — mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Motorgehäuse links, unter Zylinderflausche*

Hersteller des Motors: Enfield Typ: J.47 Art: obengesteuert

Zylinderzahl: 1 Zylinderbohrung: 81 mm Kolbenhub: 90 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 199 cm³ Bremsleistung: 22 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 2,510

4.) Bremsen.

I. Bremse Art: Fussbremse, mechanisch..... Wirkend auf Hinterrad

II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch..... Wirkend auf Vorderrad

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Lucas..... Abblendsystem: Duplo.....

Stand- bzw. Markierlichter: 1. im Scheinwerfer.....

Schlusslicht: 1..... Stopplicht: Nummerbeleuchtung: 1. komb.....

Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn.....

6.) Karosserie (nur für Dreirad)

Art (Form): Hersteller:

Ladebrücke-Ausmessungen, Innenlänge: mm Innenbreite: mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs: mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: mm

Bemerkungen: *) Die auf dem Vorderteil des Gehäuses, oben, rechts vom Öleinfüllstutzen eingeschlagene Nummer ist nicht zu berücksichtigen.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Lausanne, 19. 8. 47...

Das Sekretariat:

Nachdruck verboten.

Typenbescheinigung für Motorräder und Dreiräder

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: The Enfield Cycle Comp. Ltd., Redditch (GB) Marke: ROYAL ENFIELD

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): G 47, 316 cc. O. H. V. Treibstoff:Benzin.....

total

Leergewicht des Fahrzeugs (einschl. Treibstoff)168..... kg

Tragfähigkeit des Fahrzeugs:160..... kg

Zahl der Sitzplätze:2..... (nach M. F. V.)

2.) Fahrgestell.

Zahl der Räder:2.....

Seltenwagen:—.....

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: links am Lenkrohr.....

äusserer Wendekreisdurchmesser: links1,6..... m rechts1,5,0..... m

Reifendimensionen: vorn:3.25×19"..... hinten:3.25×19" (Dunlop).....

Bodenfreiheit:130..... mm (garant. 200 kg)

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Motorgehäuse links, unter Zylinderflausche*).....

Hersteller des Motors: Enfield..... Typ: G 47..... Art: obengesteuert.....

Zylinderzahl:1..... Zylinderbohrung:70..... mm Kolbenhub:90..... mm Takt:4.....

Zylinderinhalt zus.:316..... cm³ Bremsleistung:16..... PS Steuer-PS (Koeff. 0,4):1,764.....

4.) Bremsen.

I. Bremse Art: Fussbremse, mechanisch..... Wirkend auf Hinterrad

II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch..... Wirkend auf Vorderrad

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Lucas..... Abblendsystem: Duplo.....

Stand- bzw. Markierlichter: 1. im Scheinwerfer.....

Schlusslicht: 1..... Stopplicht: —..... Nummerbeleuchtung: 1. komb.....

Warnvorrichtung: 1. elektrisches Horn.....

6.) Karosserie (nur für Dreirad)

Art (Form): —..... Hersteller: —.....

Ladebrücke-Ausmessungen, Innenlänge: —..... mm Innenbreite: —..... mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs: —..... mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: —..... mm

Bemerkungen: *) Die auf dem Vorderteil des Gehäuses, oben, rechts vom Oeleinfüllstutzen eingeschlagene Nummer ist nicht zu berücksichtigen.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Lausanne, 19. 8. 47.....

Das Sekretariat:

Nachdruck verboten.

Typenbescheinigung für Motorräder und Dreiräder

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: The Enfield Cycle Comp. Ltd., Redditch (GB) Marke: R. E. (Royal Enfield)

Kennwort bezw. Unterscheidungszeichen (Typ): RE 125 cc Treibstoff: Benzin

total
Leergewicht des Fahrzeugs (einschl. Treibstoff) 55 kg

Tragfähigkeit des Fahrzeugs: 80 kg

Zahl der Sitzplätze: 1 (nach M. F. V.)

2.) Fahrgestell. Zahl der Räder: 2 Seitenwagen: —

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: an Lenksäule rechts

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 3,6 m rechts 3,5 m

Reifendimensionen: vorn: 2.50×19" hinten: 2.50×19"

Bodenfreiheit: 155 mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Motorgehäuse rechts*

Hersteller des Motors: Enfield Cycle Co. Typ: — Art: —

Zylinderzahl: 1 Zylinderbohrung: 53,79 mm Kolbenhub: 55 mm Takt: 2

Zylinderinhalt zus.: 125 cm³ Bremsleistung: — PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 0,636

4.) Bremsen.

I. Bremse Art: Fussbremse, mechanisch..... Wirkend auf Hinterrad

II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch..... Wirkend auf Vorderrad

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Miller..... Abblendsystem: Zweifaden.....

Stand- bzw. Markierlichter: —.....

Schlusslicht: 1..... Stopplicht: —..... Nummerbeleuchtung: 1.....

Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn.....

6.) Karrosserie (nur für Dreirad)

Art (Form): —..... Hersteller: —.....

Ladebrücke-Ausmessungen, Innenlänge: —..... mm Innenbreite: —..... mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs: —..... mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: —..... mm

Bemerkungen: Scheinwerfer mit Duplolumpen (mit Abblendkappe) verlangen.

*) Die auf der hintern Befestigungsbride des Motors eingeschlagene Nummer ist nicht zu berücksichtigen.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Lausanne, 19. 8. 47.....

Das Sekretariat:

Nachdruck verboten.